



# ZRUČSKÉ NOVINY

o f i c i á l n í w e b  
www.mesto-zruc.cz  
vydává Město Zruč nad Sázavou

Ročník XIII.; měsíčník

Listopad (11)

neprodejné

## Představujeme Hasičský záchranný sbor ve Zručí nad Sázavou Rozhovor s velitelem požární stanice kpt. Františkem Leopoldem

**Představte prosím na úvod čtenářům zručskou požární stanici.**

Od roku 2000 patří všechny požární stanice pod krajské úřady, náš oficiální název je Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje se sídlem v Kladně, územní odbor Kutná Hora, požární stanice Zruč nad Sázavou. Hasičské sbory v České republice řídí Ministerstvo vnitra ČR, generálem je náměstek ministra vnitra.

Služba na zručské stanici je nepřetržitá, tři směny se střídají po 24 h, slouží vždy 5 příslušníků, celkový počet našich zaměstnanců je tedy 15 lidí plus 1 denní.

Ve Zručí je dále aktivní ještě Sbor dobrovolných hasičů, Město Zruč jmenovalo Jednotku požární ochrany III. stupně, která s námi vyjíždí dle potřeby k požárům, další dobrovolné jednotky jsou v Nesměřicích a Želivci. Zručští dobrovolní hasiči mají své garáže a techniku v prostorách pod zručským zámkem. V nedávné době se podařilo tuto jednotku vybavit svolávacím zařízením KANGA +, které financoval krajský úřad.

**Jaké je v současné době územní rozdělení bývalého kutnohorského okresu?**

Vzhledem k tomu, že rozdělení na okresy již neexistuje, tak náš bývalý okres byl rozdělen na požární stanice, kde každá stanice má svůj vlastní hasební obvod. V našem případě se jedná o tři stanice – Kutnou Horu, Uhlířské Janovice a Zruč nad Sázavou. Do zručského hasebního obvodu spadají vzhledem ke kratším dojezdovým časům i Soutice, Hulice a osady obce Loket, které jinak správně patřily pod okres Benešov.

**Jakou techniku má vaše stanice k dispozici?**

Naši základní technikou je CAS-24 Tatra 815, která má všestranné použití, používáme ji téměř při všech výjezdech. Dalším vozidlem je RZA – Opel Frontera, které je používáno pouze při dopravních nehodách, je vybaveno vyprošťovacími zařízeními, hasičím zařízením a prostředky na poskytnutí první pomoci před příjezdem záchranné služby. Další naší technikou je cisterna CAS -32 Tatra 148, která je určená především na lesní a polní požáry. Na stanici máme

ještě dopravní vozidlo Avii 31, vybaveni jsme také výškovým žebříkem na podvozku AŽ 30. Slouží spíše jako rezerva v případech, že by došlo k požáru v nějaké výškové budově.

**Můžete mi dále říci něco k zásahům na dálnici D1?**

Vzhledem ke krátkému dojezdovému času nám je již od roku 1995 přidělen úsek od 49 km /Kácov/ do 62 km /sjezd na Bernartice/. Pokud jsme pozváni na nějaký jiný úsek, jedeme samozřejmě pomoci i tam. Při dopravních nehodách na dálnici využíváme především výše zmíněný Opel Frontera.

V současné době se hasební obvody přehodnocují, po úpravě bude náš úsek dálnice sahat až na hranici kraje, tedy po Hořice.

**Jaká je bilance veškerých vašich výjezdů v tomto roce, jaké případy jste řešili nejčastěji?**

V letošním roce jsme měli 160 výjezdů, převážně se jednalo o dopravní nehody a různé technické pomoci, například pomoc občanům při zabouchnutí bytu nebo dále třeba pomoc při likvidaci vos v případě ohrožení většího počtu lidí a další. V případech potřeby pomáháme i záchranné službě či policii, například před nedávnem při prohledávání kanálů při pátrání po pohřešované osobě.

Požárů naštěstí mnoho není, letos jich několik vzniklo díky velkému suchu, ale nic závažnějšího.

**Jakým způsobem probíhá vzdělávání nebo další školení příslušníků?**

Každý příslušník musí být minimálně středoškolák s maturitou. Při nástupu se podrobí základnímu výcviku, potom následuje výcvik odborný, zaměřený na to, na co se hasič dále specializuje, jakou funkci bude konkrétně vykonávat. Svou odbornou specializaci si musí každý příslušník vždy po pěti letech znovu obhájit. Tento opakovací kurz je zakončen závěrečnou zkouškou a obdržením certifikátu na dalších pět let. Ke svému řídičskému průkazu musí mít každý příslušník ještě osvědčení profesní způsobilosti řidiče, školení a každoroční přezkoušení provádí autoškoly, řidič musí mít potvrzení, že je způsobilý jezdit s technikou pod majákem. Dalším speciálním kurzem je například kurz pro výškovou techniku a další.



**Na závěr ještě otázka, jak jste spokojeni ve své zbrojnici.**

Máme především dostatek místa pro všechna svá vozidla. Jediným nedodělkem je bohužel jedna z budov v areálu, která by potřebovala rekonstrukci, abychom ji mohli lépe využívat jako naši dílnu. Získat potřebné finanční prostředky se nám ale stále nedaří, ačkoli jsme o ně již několikrát žádali.

Na druhé straně bych jako úspěch zhodnotil to, že se nám podařilo získat od ministerstva vnitra finance na změnu způsobu vytápění, doposad jsme topili elektrickou a tuhými palivy, v současné době předěláváme vytápění na plyn.

(JH)



Na základě stížností některých občanů, kteří neobdrželi Zručské noviny do svých schránek, bude omezený počet výtisků vždy na konci měsíce zdarma k dispozici v kanceláři starosty.

Uzávěrka příštího čísla: 4. 12. 2003

## ZE ZASEDÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA MĚSTA

### Rada Města na svém 32. zasedání konaném dne 08.10.2003 ...

- pověřuje starostu města účastí na dražbě pozemků p.č. 94,96 a 97 v k.ú. Nesměřice a stodol umístěných na těchto pozemcích - nejvyšší nabízená kupní cena byla pevně stanovena.
- ukládá požádat CONNEX a.s. Chrudim o změnu názvu autobusové zastávky ze stávajícího „Zruč nad Sázavou Základní škola „ na „ Zruč nad Sázavou Na Pohoří,„.
- ukládá zveřejnit záměr Města na prodej koncertní kytary. Dále RMě schvaluje převod ziskových finančních prostředků z prodeje kytary a klarinetu na účet ZUŠ.
- ukládá EO zpracovat seznam majetku včetně jeho hodnoty , který byl Městem převeden na příspěvkové organizace a dále tuto věc sledovat.
- schvaluje dodatek č. 6 k nájemní smlouvě ze dne 20.2.1997 o nájmu tepelného hospodářství, uzavřené mezi Městem a firmou TEDOM Třebíč. Pověřuje starostu města podpisem dodatku.
- schvaluje smlouvu o dílo „Příprava průmyslové zóny ke vstupu investora,„ uzavřenou mezi Městem a f. CHEMOPRAG s.r.o. Praha 6. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.
- schvaluje smlouvu o dodávce vody (č. 000037/41) uzavřené mezi VHS Vrchlice- Maleč a.s. Kutná Hora a Městem (zametací vůz TS). Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.
- schvaluje „Plán zimní údržby komunikací, chodníků a veřejných prostranství. které jsou ve správě Technických služeb Města Zruč nad Sázavou,„ platný od 15. 11. 2003 do 14. 3. 2004, doplněný o připomínky členů RMě.
- schvaluje nákup posilovače řízení pro mechanizaci TS (AVIE).
- ukládá zveřejnit záměr Města na odprodej starých kamen na pevná paliva ze ZUŠ.
- na základě vyřešené situace s koupí Zámku, schvaluje prodloužení nájemních smluv na nebytové prostory ve školní družině s TJ Jiskrou a p. Mikšovskou opět na dobu neurčitou. O případném zmenšení předmětu nájmu o jednu místnost u paní Mikšovské bude rozhodnuto na příštím zasedání RMě.
- ukládá OSÚÚP a ŽP zajistit potřebnou dokumentaci a vyjádření k plánované změně v Základní škole (zřízení posilovny).
- schvaluje nabídku EVC na dodávku a montáž dřevěných prvků v souvislosti se stavbou „Rekonstrukce uhelného zdroje Sázavan,„.
- projednala návrh pana Jarolíma na družbu mezi Francií, Německem a ČR a ukládá KS požádat pana Jarolíma o odeslání kladného stanoviska.

### Rada Města na svém 33. zasedání konaném dne 15.10.2003 ...

- schvaluje smlouvu o ochraně důležitých informací, uzavřenou mezi Městem a BTG Central Europe s.r.o. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.
- schvaluje smlouvu o pronájmu městského zařízení pro účely umístění značek komerčního orientačního značení uzavřenou s panem Zdeňkem Voslářem s tím, že pan Voslář bude upozorněn na to, že v I. čtvrtletí 2004 bude provedena změny vyhlášky, která bude nově specifikovat orientační tabule a tabule které nebudou

v souladu s novou vyhláškou budou odstraněny. Žadatele bude informovat Ing. Růžička.

### Rada Města na svém 34. zasedání konaném dne 17.10.2003 ...

- schvaluje dodatek č. 1 k nájemní smlouvě ze dne 10.8.2003, uzavřený mezi Městem a f. TEDOM ENERGO s.r.o. Třebíč. Pověřuje starostu města podpisem dodatku.
- schvaluje smlouvu o pronájmu a provozování centrálního zásobování teplem ve Zruč nad Sázavou - CZT Sázavan, uzavřenou mezi Městem a f. TEDOM ENERGO s.r.o. Třebíč. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.
- schvaluje nájemní smlouvu na pronájem pozemků p.č. 1661/1, 1662/1, 1663/1 a 1664/1 v k.ú. Nesměřice, firmě TEDOM ENERGO s.r.o. Třebíč. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

### Rada Města na svém 35. zasedání konaném dne ...

- nebylo přijato žádné usnesení ke zveřejnění

### Rada Města na svém 36. zasedání konaném dne ...

- nebylo přijato žádné usnesení ke zveřejnění

### Rada Města na svém 37. zasedání konaném dne 29.10.2003 ...

- schvaluje pronájem zasedací místnosti MěÚ, MO ČSSD dne 21.11.2003, v době od 16.30 - 19.00 hodin, za účelem konání výroční členské schůze organizace. Žadatele bude informovat KS.
- schvaluje bezúplatný pronájem veřejného prostranství - 15 m<sup>2</sup> části chodníku před obchodním střediskem Sázavanka - Křesťanské společnosti NOVÝ ŽIVOT dne 15.11.2003 od 7 do 13 hodin , za účelem konání prezentační a zvací akce na večerní klubovou akci této společnosti pořádanou pro veřejnost. Žadatele bude informovat KS.
- projednala žádost MO Svazu tělesně postižených o ponechání nebytových prostor v objektu Zámku k využívání touto organizací. RMě ukládá žadateli odpovědět, že do doby realizace projektu na úpravu Zámku bude MO ponechána ve stávajících prostorách. V případě potřeby Města využít tyto prostory pro jiné účely, bude MO včas upozorněna. Žadatele bude informovat KS.
- schvaluje smlouvu č. 000037/18 o dodávce vody, uzavřenou mezi Městem a VHS Vrchlice - Maleč Kutná Hora. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.
- schvaluje dohodu o postoupení a převzetí práv a povinností z kupní smlouvy, uzavřenou mezi Městem (dodavatel), Stavebním bytovým družstvem (odstupující odběratel) a Společenstvím vlastníků jednotek domu čp. 715, 716 Dvouletky (vstupující odběratel) o prodeji a nákupu tepla. Pověřuje starostu města podpisem dohody.
- schvaluje kupní smlouvu uzavřenou mezi Projekční společností obchodních center v.o.s. Plzeň (prodávající) a Městem (kupující). Předmětem kupní smlouvy je světelná signalizace na úrovňovém přechodu pro pěší na silnici za

křižovatkou ulic 1. máje, Na Pohoří a 5. května, včetně přírodního kabelu NN, to vše na pozemcích ve vlastnictví kupujícího a část parkoviště Na Pohoří. Kupní cena 5.000,- Kč. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.

- projednala návrh smlouvy o zřízení věcného břemene mezi Projekční společností obchodních center, v.o.s. Plzeň (strana oprávněna) a Městem (strana povinná) k pozemkům ve vlastnictví Města, pod kterými vede kanalizace, vodovodní řad a vodoměrná šachta pro supermarket EDEKA. Společnost navrhuje jednorázovou platbu ve výši 500,- Kč. RMě ukládá vypracovat protinávrh smlouvy, kde by jednorázová platba činila 5.000,- Kč.
- schvaluje kritéria pro hodnocení ředitelů předškolních a školských zařízení při stanovování nadstandartních složek mzdy. Kritéria ředitelům zašle KS.
- projednala předložené nabídky na vypracování projektové dokumentace na přestavbu Jeslí na DPS. Jako nejvýhodnější schválila nabídku „D“ předloženou Ing. arch. Jarmilou Cetkovskou. Jako druhá je nabídka „C“ CHEMOPRAG. Při této souvislosti bude Ing. arch. Cetkovská požádána o zpracování jednostupňového projektu na úpravy ISŠ pro potřeby služebny PČR.
- ukládá poptat návrh urbanistického řešení těchto lokalit: náměstí Dr. Svobody, náměstí Malostranské a Na Pohoří (bazén). Požadavky ve smyslu jednání RMě předá KS.
- ukládá zpracovat návrh zástavbové studie v lokalitě Na Pohoří (pozemky, které Město získá od PF ČR).
- ukládá Ing. Růžičkovi pokračovat v jednání s vybranou firmou na realizaci systému informačně orientačního značení ve městě. Požadavky ve smyslu jednání RMě předá KS.

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

### BLAHOPŘÁNÍ

Blahopřejeme našim spoluobčanům, kteří v měsíci listopadu oslavují narozeniny, zvláště pak: Jaroslavu Fejfarčovi, Marii Ciglerové, Marii Benešové, Boženě Bezděkové, Bohumile Krutilové, Lidmile Hřebíčkové, Miloslavě Kalivodové, Anežce Nekolové z Dubin, Boženě Němečkové, Ing. Josefu Šimůnkovi, Antonii Dostálové, Anně Klobkové, Bohumile Hradilové, Emilii Svobodové, Anně Hortové, Marii Trojanové, Jaroslavě Maškové, Karlu Deverovi, Ludmile Krňákové, Jiřině Matějkové, Evě Štěpánové, Emilii Jelínkové, Miroslavu Mlčouškoví z Dubin, Imrichu Harvanovi, Olze Mojžíšové, Marii Šebestové, Věře Peterkové, Marii Svobodové, Jiřině Outlé, Aloisi Vondrovi ze Želivce, Josefu Janatovi a Jiřině Přenosilové. Jmenovaným i všem ostatním oslavenčům přeje me hodně zdraví, štěstí a pohody do dalších let.

### PODĚKOVÁNÍ

Děkuji Městskému úřadu za blahopřání k mým narozeninám.

Jarmila Rokosová

## Alois Kočí - muž , který byl v Antarktidě

Na konci ulice Mistra Jana Husi , žije starší pán. Celý život zasvětil přírodním vědám. Málokdo ví o jeho cestě za jižní polární kruh. Zúčastnil se celosvětového výzkumu „jakési odnože Unesca,“ který se konal za široké mezinárodní spolupráce v letech 1961 –1963. Sedmdesátičlenný tým, do kterého patří také oceánografové, kteří provádějí výzkum již během plavby na ledoborci dlouhém 100 m. Sama cesta je velmi obtížná, překonáváte pásmo tzv. „konvergence“, což je pásmo styku studené vody z jihu a teplých proudů ze severu. Tato část plavby trvá asi dva měsíce. Musíte být přivázáni k lodi, protože vlny jsou vysoké 30 m a loď se může naklonit do úhlu 45 stupňů. Letní výzkum trvá asi dva měsíce a zimní rok. Lidé pracují v tvrdých podmínkách, kdy teploty dosahují hluboko pod 20°C, a proto mohou být vybráni jen fyzicky a psychicky silné osoby. Dopadají na vás i nervové stavy „kdy byste nejraději někam skočili“. Radiové spojení

téměř nikdy nefunguje, záleží na stavu Ionosféry a jste-li tam, jsou si všichni rovni a dělají , co je potřeba. Doktor, vždy chirurg, bývá kuchařem. Důvod je jednoduchý – nesmí se příliš unavit, ale musí být prospěšný. Vaše pocity tam jsou velmi zkresleny. Máte cíl přežít a neuvědomujete si nebezpečí , číhající na každém kroku. Člověk skutečně vydrží víc než zvíře, jelikož si dokáže pomoci silou myšlenek. Je to boj o holý život a vy ho chcete za každou cenu vyhrát, tj. pud sebezáchovy. Antarktida , sama o sobě, je mrtvý kontinent pokrytý průměrně dva kilometry tlustou vrstvou ledu. Pouze na pobřeží najdete tučňáka Císařského a Adéliina, Kapské holuby, Polární vlaštovky a chaluhy. Za to oceán je plný života a bohatý na plankton. Voda je zde sladká, slaná, studená i teplá. Antarktida je kontinent míru, proto se na ni nesmí vozit zbraně a zabíjet žádné živočichy.

Zuzka Syrůčková

## Zápolení na spodku Zeměkoule

### Ledové království

Dovolují si vás seznámit s jednou polární příhodou.

Našinci vesměs vidí Antarktidu jako polárkové pustiny, kde se po zmrzlém břehu kymácejí ofrakovaní tučňáci a z mořských vln občas vystřelí gejzíry, když si odfrkne zbloudilá velryba. Pomačkaná stránka starého deníku nás rázem zbaví iluzí. „Je to nejstrašnější místo na světě“. Lakonické vyjádření kruté pravdy. Zapsal jej muž, kterého Antarktida zahubila.

Než se do panenského sněhu jižní točny obtiskly první lidské šlápoty, odehrál se na bílých pláních velký příběh. Seznamme se s jeho protagonisty. Robert C. Scott /Velká Británie/, Roald Amundsen /Norsko/. Osud proti sobě postavil divné patrony. Anglický sportovní jachtař a bravurní kočůl od psích potahů ze země fjordů. V roce 1912 vyrazili, každý zvlášť, k jižnímu pólu.

Expedici kapitána Scotta provázelo od počátku pravé Albionské „hurávlástenectví“. Britské noviny měly dalšího Kiplingovského hrdinu. Stačilo jen vyměnit indickou džungli za ledovcové kopce a tropickou helmu za pleteného kulicha. Robert Scott se cirkusáckému humbuku kolem své osoby groteskně přizpůsoboval. Černé oko fotoaparátu zachytilo kapitána, kterak po přistání v Antarktidě stojí v 17 ° mraze v tričku s krátkými rukávy a ve slamáku a drží za uzdu shetlandského poníka.

Britové byli k dobytí pólu dobře vybaveni. Inventurní seznam výpravy obsahoval sáně tažené koňmi, vlněné svetry s rolákem i speciální mrazuvzdorné oděvy. Za postupujícími polárníky čtyřtákně blafala i velká novinka, motorové sánky.

Ledové království na spodku Zeměkoule se však ukázalo být pro britského lva nebezpečnějším protivníkem než všechna koloniální etnika dohromady. Angličanům se pokazilo takřka vše. Motorové sáně scípily první den, shetlandští poníci o pár dnů později. Nakonec se k jižní točně ploužily unavené mátožné postavy. Nejtvrďší úder měl teprve přijít.



### „Co se stalo?“

Polárníci narazili na dvě rovnoběžné rýhy vytačené do zmrzlého sněhu, kolem nich otisky větších i malých polštářků a drábků. Viditelné stopy eskymáckého toboganu /sáně/. Do mozku každého člena Scottovy polární tupy se rázem zakusuje palčivá otázka: „Je Amundsen před námi. Dostihneme ho?“ Všichni se snaží temné mraky pochybností rozptýlit jakýmkoli způsobem. Nepomáhají suché anglické žertky ani neustálé kapitánovo povzbuzování: „Forward, forward!!!“ /vpřed/ Brzy je vše jasné. Stačí pohled do dalekohledu. Robert Scott přikládá k očím černé kovové dvojce s nápisem Karl Zeiss, Jena . Tepová frekvence kulminuje na maximu. Obraz vpředu se třese jak rozladěná televize. Tam v dálce - Strašná jistota!!!

Antarktický vítr rytmicky rozkmitává ocelovou tyčku. Na ní se mrská červený hadr s modrým křížem. Norská vlajka. Amundsen byl první. Zamklý Viking navlečený do zvířecích kůží jak Eskymák a jeho huňatý a ňafající psí potah v bitvě o jižní pól zvítězil.

Vladimír Radil

## ÚŘAD PRÁCE INFORMUJE

### Statistika k 31.10. 2003

K 31.10. 2003 evidoval Úřad práce v Kutné Hoře celkem 3976 uchazečů o zaměstnání, což bylo o 74 osob méně než v předchozím měsíci. Míra nezaměstnanosti činila 10,99 %, ( předchozí měsíc 11,44 %).

Ve Zruči nad Sázavou bylo evidováno 286 uchazečů ( před měsícem to bylo 300, před rokem 282 uchazečů ). V Uhlířských Janovicích 97 uchazečů ( před měsícem 96, před rokem 105 uchazečů ).

V průběhu měsíce října se nově hlásilo 391 uchazečů o zaměstnání a vyřazeno z evi-

dence bylo 466 uchazečů ( z toho umístěno úřadem práce 65 uchazečů). Během měsíce bylo pro úmyslné maření činnosti úřadu vyřazeno 47 uchazečů ( ve stejném období před rokem bylo takto vyřazeno pouze 21 uchazečů ).

V porovnání s předchozím měsícem poklesl i počet absolventů a mladistvých z 555 na 519. Z těchto počtů klesl počet samotných absolventů z 509 na 477.

Počet uchazečů se změněnou pracovní schopností 715, před měsícem 716.

### Veřejně prospěšné práce

nové pracovní příležitosti, které vytváří obce nebo zaměstnavatelé ke krátkodobému pracovnímu umístění uchazečů o zaměstnání na dobu maximálně 12 měsíců. Od začátku roku bylo tak umístěno celkem 157 uchazečů. Na konci měsíce října jich ještě pracovalo 132. Většina těchto osob má pracovní poměr do konce měsíce listopadu.

## INFORMACE PRO OBČANY

### Pravidelné trhy

Poslední trhy v tomto roce se budou na Náměstí Míru konat v sobotu 13. prosince. Trhy v novém roce začnou pravděpodobně až v měsíci březnu, tak jako tomu bylo i v minulých letech.

### BECKER Posázaví s.r.o.

Svozový plán v měsíci prosinci:

plasty ..... 6. a 20. prosince 2003  
papír ..... 11. a 25. prosince 2003  
sklo ..... 13. prosince 2003

Při třídění plastů zmenšujte jejich objem na minimum a neodkládejte do nádob na tříděné odpady jiné druhy odpadů. S těmito materiály dále ručně pracují lidé a znečištěním se zvyšují náklady na svoz, třídění a hygienické požadavky. Jen důsledným tříděním ovlivníte výši poplatku na jednoho občana za likvidaci odpadů!

### Sdělení Odboru regionálního rozvoje Středočeského kraje

Sdružení podnikatelů v pohostinství a cestovním ruchu a Národní federace hotelů a restaurací ČR ve spolupráci s MMR ČR a

ČCCR vytvořily „Jednotnou oficiální klasifikaci ČR kategorie hotel, hotel garní, motel a penzion“. Klasifikace v současné době není právní povinností provozovatele, ale do budoucna bude její význam stoupat a to z několika důvodů. Držitel certifikace bude mít přednost při získání grantu či dotačního titulu od MMR ČR nebo ČCCR, většina cestovních kanceláří preferuje spolupráci se zařízeními s certifikací a v neposlední řadě se jedná o podmínku pro vstup do databáze ubytovacích zařízení turistického serveru ČR.

Podrobné podmínky certifikace jsou zveřejněny na webových adresách: [www.horeka.cz](http://www.horeka.cz), [www.nfhr.cz](http://www.nfhr.cz), [www.czechtourism.cz](http://www.czechtourism.cz)

Certifikaci provádí profesní sdružení: Národní federace hotelů a restaurací, Senovážné nám. 23, Praha 1, telefon: 224 142 684, e-mail: [hfhrcr@nfhr.cz](mailto:hfhrcr@nfhr.cz)

### Městská policie úspěšná

V rámci zvýšené obchůzkové činnosti strážníků Městské policie se podařilo dopadnout jednoho nezletilého a jednoho mladistvého chlapce, kteří ničili ve městě odpadkové koše. Případ nezletilce bude předán Základní

škole, do které dochází, jednání mladistvého bylo posouzeno jako přestupek proti majetku a veřejnému pořádku. Přestupkový spis byl MěP předán Komisi k projednávání přestupků k zahájení přestupkového řízení. V září letošního roku se Komise k projednávání přestupků zabývala řešením přestupku proti majetku dalšího mladistvého chlapce, který pro změnu vyvrátil lavičku v zámeckém parku. Rovněž tohoto obviněného dopadla hlídka MěP.

### Mezi Nesměřicemi a Zručí bude práce

Japonský investor se rozhodl pro Zruč nad Sázavou. Přípravuje se smlouva s městem a celý záměr bude oficiálně zveřejněn po jejím podpisu na jaře příštího roku.

### Biokotelna

Práce na nové městské kotelně vrcholí. Do končují se instalace zařízení bezprostředně související s kotli. Končí vložkování komínu, provádí se výdřeva stěn skladu paliva a probíhají vnitřní stavební úpravy. První topná zkouška je naplánovaná na měsíc prosinec.

## SPORT



### Dvakrát stříbro pro Zruč

Mladé zručské hráčky a hráči volejbalu uspěli v prvním kole volejbalových trojic 2003/04. Pro děvčata nese soutěž oficiální název Pohár krajů B a pro chlapce Satelitní minipohár. V obou kategoriích hraje přes dvacet družstev z celých Čech. Na kurtech mimo družstev Zruče můžete sledovat – Děčín, Prahu, Mladou Boleslav, Příbram, České Budějovice, Rokycany, Písek, Český Krumlov, Tábor, Plzeň a další. Každá kategorie je rozdělena do tří výkonnostních skupin. První dva nebo tři týmy ze skupin C a B po odehraném kole postupují a dva nebo tři týmy z posledních míst skupiny A a B sestupují. Soutěž se hraje celou sezónu, body ze všech kol dávají celkové pořadí. První kolo děvčat se hrálo 1.-2.11.2003 ve Zruči nad Sázavou (bylo odehráno 104 utkání). Chlapci měřili své dovednosti pod vysokou sítí v Českých Budějovicích 9.11.2003. Obě zručská áčka obsadila stříbrnou příčku. Díky za předvedený výkon a reprezentaci našeho městečka. Děvčata hrála ve složení – Lucie Blehová, Lucie Tvrdíková, Kamila Dubinová, Tereza Grafnetterová, Veronika Loudová a Kristýna Vaněčková. Za chlapecký tým „snů“ nastoupili – Milan Carda, Michal Kotek a David Náhlovský.

Obě naše úspěšná družstva můžete vidět příští rok na domácí palubovce. Chlapci by měli sehrát doma třetí kolo 11.1.2004 a děvčata finále celé soutěže 17.-18.4.2004.

Martin Hujer

### Posilovna

Na začátku listopadu skončily stavební úpravy na nové posilovně, která se nachází pod tribunou sportovní haly. Na podlahu byl položen zátěžový koberec, na který přijdou rozmístit posilovací stroje. Pokud vše klapne a stihnou se další drobné úpravy plynoucí z instalace vybavení bude posilovna moci být poprvé představena zručské veřejnosti u příležitosti extraligového utkání mužů Chance Odolena Voda – VK Kladno dne 29.11.2003.

Martin Hujer

### Sportovní hala měla další premiéru

Do naší sportovní haly zavítala vrcholová házená. Uskutečnilo se interligové utkání Allrisk CAC Praha jako domácí proti HK-47 Trnavě dne 8.11.2003. Zručský divák mohl vychutnat kvalitní zápas, ve kterém český tým s přehledem zvítězil nad hosty ze Slovenska. Zápas sledovalo kolem 300 diváků, krátký sestřih vysílala ČT 2 v pořadu Time Out v pondělí 10.11.2003. Poděkování za sportovní zážitek patří oběma týmům a našim házenkářům, zvláště Jiřímu Dolejšimu staršímu, který se o tuto akci nejvíce zasloužil. Záměr ukázat ve Zruči sport na vrcholové úrovni bude pokračovat 29.11. v 18.00 extraligovým utkáním mužů ve volejbalu Chance Odolena Voda – VK Kladno.

Na příští rok se připravuje atraktivní utkání volejbalistů Odolky a Ostravy – 5.2.2004 a turnaj vrcholového nohejbalu na 21.2.2004.

Martin Hujer

### HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR INFORMUJE STANICE ZRUČ N. SÁZAVOU 7.10. - 4.11.2003

- Na požádání Městské policie Zruč nad Sázavou byly otevřeny dveře od bytu.
- Další otevření dveří od bytu, tentokrát na žádost Policie České republiky.
- Požár kamionu byl hlášen z dálnice D1 60. km směr Brno. Jednalo se o doutnající brzdy.
- Na 60. km dálnice D1 ve směru na Prahu došlo k dopravní nehodě. Mikrobus se převrátil na bok, nikdo nebyl zraněn.
- Jednotka byla vyslána na pomoc při odchytu ulétnuvšího papouška, který se usadil na stromě v parku. Při stavění žebříku se papoušek rozhodl a letěl zpět ke svému majiteli, kde byl odchyten.
- Dopravní nehoda se stala na dálnici D1 50. km směr Praha. Havaroval zde osobní automobil. Při nehodě došlo ke zranění jedné osoby, kterou ošetřila RZS.
- OPIS Kutná Hora nahlásil sjetí vozidla z vozovky mezi Dolní Pohledí a Horkou nad Sázavou. Jednalo se o vozidlo Liaz, které bylo pomocí tažného zařízení vytaženo zpět na vozovku a poté mohlo pokračovat v jízdě.
- K požáru kontejneru došlo v obci Holšice.
- Další dopravní nehoda na dálnici D1 57. km směr Brno. Střetlo se zde osobní vozidlo s nákladním. Při této nehodě bohužel jedna osoba zahynula.
- Kromě výše uvedených zásahů byla provedena ještě dvě prověřovací cvičení.

kpt. Fr. Leopold

## KULTURA



### Divadelní zájezd

Oddělení kultury MěÚ pořádá další divadelní zájezd, tentokrát na nejlepší francouzskou komedii roku 1979, kdy měla v Paříži premiéru, KREJČOVSKÝ SALON. Hru nyní nastudovalo divadlo Na Vinohradech v Praze a v hlavní roli se představí host divadla - herec Slovenského národního divadla Marián Labuda. V dalších rolích hrají Jiřina Jirásková, Daniela Kolářová, Zlata Adamovská, Oldřich Vlach a další. Zájezd se uskuteční v předvánočním čase, 16. prosince 2003.

Bližší informace na oddělení kultury nebo na telefonu 327 531 194 - Janatová.

### Z činnosti zručského FOTOKLUBU

V měsíci září byla v Jihlavě vyhodnocena známá soutěž pro fotografická sdružení, Mapový okruh Vysočina. Jistou zajímavostí je, že letos bude zahájen již 46. ročník. Nápad tuto soutěž uspořádat a také první ročník organizovat vznikl u nás, ve Zručí nad Sázavou.

V minulém 45. ročníku se náš FOTOKLUB ze 16ti účastníků umístil na 6. místě. Za námi zůstaly takové kluby jako: Okamžiky Zlín, Fotostředisko Havlíčkův Brod, Fotoklub Kralupy n. Vlt., Fokus Jindřichův Hradec, ART FOTO Vysoké Mýto, Fotoklub Chrudim, apod. Z 240 autorů této soutěže skončil náš člen Jaroslav Bouma na velmi hezkém devátém místě.

Výstavní projekt „PŘÁTELSKÁ KONFRONTACE“, který organizovalo Městské muzeum v Čáslavi, mohli obeslat jak profi fotografové, tak i fotoamatéři z bývalého okresu Kutná Hora. Tohoto projektu se ze zručského FOTOKLUBU zúčastnilo šest autorů. Jmenovitě: Lenka Říhová, Jaroslav Bouma, Bohumil Novák, Petr Skála, Vladimír Vyšohlíd a Bedřich Procházka. Ve výstavní kolekci šedesáti vybraných fotografií z celkového počtu 500 snímků, jsou zastoupeni všichni zruční autoři. Na vernisáži konané začátkem října, převzali cenu z našeho FOTOKLUBU Petr Skála a Bohumil Novák. Toto ocenění lze považovat za další pěkný úspěch zručského FOTOKLUBU.

Eda Janovský

### Dětský karneval

Základní umělecká škola a oddělení kultury MěÚ pořádají 30.11.2003 Tradiční dětský karneval v sále hotelu Bařov. Začátek je ve 13 hodin. Masky vítány.

### Připravuje se

Římskokatolická farnost a oddělení kultury MěÚ připravují mikulášskou besídku s nadílkou. V prostorech zručského zámku vystoupí již tradičně dětský soubor Světlo ze Světlé nad Sázavou. Akce se uskuteční v sobotu 6. prosince 2003 od 16 hodin.

18. listopadu se seje porota složená ze zástupců zručského FOTOKLUBU, Města a společnosti KONICA Praha, aby vyhodnotila soutěžní amatérské fotografie. Po tomto datu bude následovat ocenění vítězů a slavnostní vernisáží bude zahájena výstava všech zúčastněných snímků. Výstava se uskuteční ve výstavních prostorech zručského zámku. Zhodnocení 4. ročníku fotosoutěže uvedeme v příštím čísle Zručských novin.

Jiřina Janatová

### Výstava zručského fotografa

Pokud pojedete do Kutné Hory, navštivte v Galerii Baset u Knihkupectví na náměstí VÝSTAVU FOTOGRAFIÍ VLADIMÍRA VYŠOHLÍDA, člena zručského Fotoklubu. Výstava je prodejná a potrvá do 2. prosince 2003.

### Vánoční koncert

Zveme Vás na Vánoční koncert v římskokatolickém kostele, který se bude konat v půlnoci 24.12. a další 25.12. od 11 hodin.

### Zvláštní škola informuje a děkuje

Základním cílem naší školy je socializace. Ve stručnosti to znamená zapojení jedince do lidské společnosti po stránce pracovní, společenské a subjektivní. Proto se na naší škole snažíme zapojit do života obce a následně i do celosvětové akce „Uklidíme svět“, kterou organizuje Podblanické ekocentrum Vlašim. U nás ve Zručí n. S. proběhla v letošním roce 16. a 17. září. Žáci naší školy uklízeli (sbírali odpadky) v okolí školy, kolem garáží, potoka a v Sadu Míru. Odměnou jim byla poutavá beseda Mgr. Jiřího Klatovského, zaměřená na životní prostředí ve Zručí n. S. a jejím okolí. Tímto mu děkujeme za návštěvu naší školy a těšíme se na další besedu.

Za ZvŠ Mgr. J. Marečková, ředitelka

## Otevřený dopis p. Radilovi - reakce na článek Tři zastávky Pacifiku

Vážený pane Radile,

poté co jsem si přečetla Váš příspěvek do Zručských novin, ve kterých se zmiňujete o tom, že skupina „Rošťandy“ nechtěně vzdala hold starému režimu díky písni staršího data a „šéfoval“ jim „bělovlasy speaker“, František Hromadník, jsem byla, musím se přiznat, dosti znechucená.

Ono je poměrně snadné teoreticky napomínat a mít k tomu či onomu výhrady, byť třeba pravdivé, ale už o něco těžší je ty „teoretické“ argumenty dokázat a prakticky ukázat, jak by je argumentující strana vyřešila.

Pan Hromadník se ve školství pohybuje již přes čtyřicet let a já si myslím, ba dokonce vím, že je ve svém oboru osobou, která by si ze školní stupnice známek zasloužila jednu velkou jedničku s hvězdičkou a několikrát podtrženou!

Za to, co pro školství obecně, děti a Základní uměleckou školu ve Zručí nad Sázavou udělal. On se snažil z minima vytěžit maximum, a to ku prospěchu všech.

Nejen pomocí hmotných statků, ale i pomocí duchovna a těch nejlepších charakterových vlastností, jako je trpělivost, obětavost, láska k dětem a práci, které se i teď věnuje se stejným zápalem jako na počátku své pedagogické kariéry.

A když se ohlédneme zpět na zdi „té staré, zatuchlé barabizny“, které donedávna zdobila významná ocenění z celostátních i krajských soutěží, vidíme, že děvčata, byť tedy „vzdávala hold starému režimu“, i když libivými písničkami, vyhrávala jednu cenu za druhou.

Pan Mgr. Hromadník chtěl pomocí takovýchto akcí zabránit nejhoršímu fenoménu dnešní moderní doby - drogám, tabákovým výrobkům, alkoholu.

Děti do jeho hodin docházely, docházejí a já věřím, že budou docházet s nadšením stále.

Myslím si, že takových lidí jako je pan Hromadník bychom si my, méně významní, měli vážit, ba možná nestydět se smeknout.

A to, že panu Hromadníkovi čas pokrýval hlavu sněhobílými vlasy? To nám nevádí. Zde platí známé úsloví, že nezáleží na tom, co nosíme na hlavě, ale co máme uvnitř.

A u pana Hromadníka je tam za ta léta praxe nastřádáno mnoho zkušeností, moudrosti, trpělivosti, obětavosti a lásky k dětem a práci, která z něj číší na každém kroku.

A na úplný závěr mi dovoluňte slova Rabiho Nachmana z Braclavi, který říká:

„Vždy hledej v druhém to dobré. Na to se soustřeď, vyzvedni to a proměníš i hříšníka ve světce.“

Z toho bychom si my, „soudci“, měli vzít příklad, zamyslet se nad svým „já“ a nejprve napravovat chyby u sebe.

S pozdravem Šárka Kohoutová

### ... a pro úplnost

Na výše uvedený článek telefonicky (na kontaktní číslo uvedené ve Zručských novinách - 327 531 194 - příjem vzkazů a příspěvků - Janatová) reagovalo ještě několik dalších lidí. Dokonce až ze sousedního města! Podívali se nad tím, proč si sám radní Zruče nad Sázavou kritizuje vlastní program. A navíc, když podle jejich slov, nebyl ke kritice důvod. Návštěvníkům i sponzorům akce se program ve Zručí líbil. A spíše je udivilo to, že se takový článek objeví na stránkách městských novin a zrovna pod něj přidá pan starosta poděkování všem, kteří se na přípravě akce obětavě podíleli. Vzkazují, že původně chtěli na článek reagovat na stránkách těchto novin, ale nakonec to prý raději nechají na Zručí. Ať si uděláme jasno sami mezi sebou.

327 531 194 - Janatová,  
příjem inzerce, vzkazů a příspěvků

## ŘÁDKOVÁ INZERCE

- Koupím stará rádia i nehrající do r. v. 1940. tel.: 608 950 903.
- Kdo připraví k maturitě z angličtiny? Tel.: 723 227 413.



## RENAULT MEGANE

### Renault Mégane Sedan Elegance a dynamika

Nový Renault Mégane Sedan svými liniemi limuziny vzbuzuje respekt a obdiv okolí. Spolehnout se však můžete i na dostatek prostoru jak pro cestující, tak i pro jejich zavazadla (520 l). Mégane Sedan je jednoznačně určený k tomu, aby reprezentoval svého majitele.

#### ZÁKLADNÍ VÝBAVA:

• ABS • ESP • asistenci systém řidič • 6x airbag • Centrální zamčení • Karta mladá kůže • Elektronický variabilní podvozek Ferrari

• Plněné potrubí • Elektronické ovládací skříň předních dveří

#### MOZOSTI:

1.6 10V 80k; 1.6 10V 98k; 1.6 10V 115k; 2.0 16V 136k;

1.6 4D 80k; 1.6 4D 100k; 1.8 4D 120k

Cena již od 445 000,- Kč



PŘEDVÁDĚCÍ  
S L E V A  
VŮZ  
70.000,-

\* k listopadu a měs 2004

# VV AUTO, s.r.o.

Hrnčířská 218  
284 01 Kutná Hora  
Tel.: 327 52 36 23, 327 52 36 24  
Fax: 327 52 36 25

viditelná reklama

# Lepor

STUDIO

- velkoformátový tisk (vlajky, světelné reklamy...)
- reklamní plochy a billboardy v Kutné Hoře
- DTP - grafické studio
- barevný a černobílý digitální tisk, tvorba brožur
- kopírovací centrum, laminace, vazby
- tvorba web prezentací
- internetové fotoalbum Kutné Hory
- reklamní předměty, originální "leporrela"

Václavské náměstí 179, Kutná Hora  
www.lepor.cz, www.fotobankakh.cz, lepor@lepor.cz  
tel.: 327 515 450, 327 511 767, 327 511 768, fax: 327 514 034

Příjem inzerce, vzkazů a příspěvků do novin - Jiřina Janatová - telefon 327 531 194. Nevyžádané příspěvky nevracíme.

Redakce: Městský úřad Zruč nad Sázavou, Zámek 1 - tel.: 327 531 579. Registrační číslo MK ČR E 10481.

Řídí redakční rada : Jana Hamáčková (šéfredaktor), Vladimír Radil, Jiřina Janatová

Webové stránky - <http://www.mesto-zruc.cz>, e-mailová adresa: [noviny@mesto-zruc.cz](mailto:noviny@mesto-zruc.cz)

Grafická úprava a sazba: LEPOR studio Kutná Hora; Uzávěrka prosincového vydání: 4. 12. 2003